

4400/4401 Instructions/Instructions/Instrucciones

For videos, instructions & FAQ's, visit:
 Pour des vidéos, directives et FAQ, visitez :
 Para videos, instrucciones y preguntas frecuentes, visite:
www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/support

ACTIVATION CODE
 CODE D'ACTIVATION
 CÓDIGO DE ACTIVACIÓN

PRIMARY CODE
 CODE PRIMAIRE
 CÓDIGO PRINCIPAL

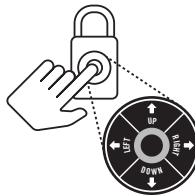
QUICK START – UNLOCK WITH MOBILE DEVICE

1. Remove lock & instructions from package.
2. On mobile device, visit app store & download free Master Lock Vault eLocks app.
3. Follow prompts to log into, or create, a Master Lock Vault account.
4. In Master Lock Vault eLocks app, touch Add a Lock (+).
5. Enter ACTIVATION CODE shown above to register lock & follow instructions to connect mobile device to lock.
6. Your lock is in Touch Unlock mode. Touch any button on lock keypad to wake and unlock it. Do not pull on the shackle. When lock lights green, open within 5 seconds or it will relock. You can recalibrate the phone-to-lock communication range in the app settings.



QUICK START – UNLOCK WITH LOCK KEYPAD

1. Remove lock & instructions from package.
2. Enter PRIMARY CODE shown above by pressing the corresponding up, down, left, right directions on lock keypad. Do not pull on the shackle when entering code.
3. When lock lights green, open within 5 seconds or it will relock.

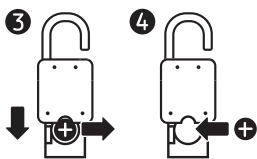


Model 4400 Battery Instructions

HOW TO REPLACE BATTERY

1. Lock will light yellow to indicate a low battery.
2. Unlock & open the lock.
3. Pull out battery drawer & remove old battery.
4. Install a new CR2450 battery with positive (+) side facing the back of the lock.
5. Close battery drawer.

Please note that after installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app, after the app and the lock communicate with each other. However, it will take between 2 to 24 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.

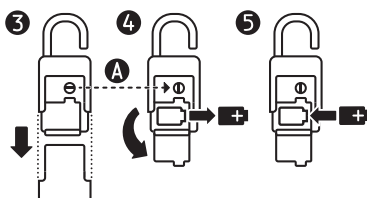


Model 4401 Battery Instructions

HOW TO REPLACE BATTERY

1. Lock will light yellow to indicate a low battery.
2. Unlock & open the lock.
3. Remove bottom cover.
4. Use a coin to turn battery door slot 90 degrees counter clockwise (A). Open battery door & remove old battery.
5. Install a new CR2 battery with positive (+) side facing right.
6. Close battery door, turn slot back 90 degrees clockwise & replace bottom cover.

Please note that after installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app, after the app and the lock communicate with each other. However, it will take between 2 to 24 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.



HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY

1. If battery dies in locked position, pull battery drawer out part way to expose jump contact point. Do not force the drawer open any further.
2. Hold a new CR2450 battery in the slot with positive (+) side of battery facing the front of the lock.
3. While holding the battery in place, with authorized mobile device within range of lock, press any keypad button on the lock (if in Touch Unlock mode). If lock does not unlock, enter Primary Code on lock keypad.
4. When unlocked, pull out battery drawer & install a new CR2450 battery.

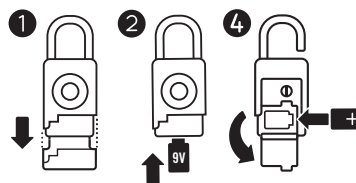
Please note that after installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app, after the app and the lock communicate with each other. However, it will take between 2 to 24 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.



HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY

1. If the battery dies in locked position, remove bottom cover.
2. Hold a 9V battery to jump contacts on bottom of lock.
3. While holding the battery in place, with authorized mobile device within range of lock, press any keypad button on the lock (if in Touch Unlock mode). If lock does not unlock, enter Primary Code on lock keypad.
4. When unlocked, open battery door & install a new CR2 battery.

Please note that after installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app, after the app and the lock communicate with each other. However, it will take between 2 to 24 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.



DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE PAR APPAREIL MOBILE

1. Retirez de l'emballage, le cadenas et les instructions.
2. Sur l'appareil mobile, visitez la boutique d'applications et téléchargez l'application Master Lock Vault eLocks gratuite.
3. Suivez les commandes pour ouvrir une session, ou créer un compte Master Lock Vault.
4. Dans l'application Vault eLock de Master Lock, appuyez sur Ajouter un cadenas (+).
5. Entrez le CODE D'ACTIVATION indiqué ci-dessus pour enregistrer un cadenas et suivez les directives pour lier l'appareil mobile au cadenas.
6. Votre cadenas est en mode de déverrouillage par mode tactile. Touchez n'importe quel bouton du clavier du cadenas pour l'éveiller et le déverrouiller. Ne tirez pas sur l'arceau. Lorsque le cadenas s'allume en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes suivantes sinon il se verrouillera. Vous pouvez étalonner de nouveau la portée de communication du téléphone de verrouillage à partir des réglages de l'application.

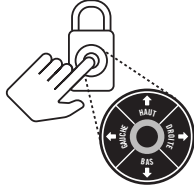


INICIO RÁPIDO - DESBLOQUEAR CON UN DISPOSITIVO MÓVIL

1. Saque el candado y las instrucciones del paquete.
2. En un dispositivo móvil, visite la tienda de aplicaciones y descargue gratuitamente la aplicación móvil Master Lock Vault eLocks.
3. Siga las indicaciones para iniciar sesión o crear una cuenta de Master Lock Vault.
4. En la aplicación móvil eLocks de Master Lock Vault, toque Add a Lock (+).
5. Ingrese el CÓDIGO DE ACTIVACIÓN que se muestra arriba para registrar el candado y siga las instrucciones para conectar el dispositivo móvil al candado.
6. Su candado se encuentra en modo de desbloqueo táctil. Toque cualquier botón del teclado numérico del candado para activarlo y desbloquearlo. No jale el gancho. Cuando el candado se ponga en luz verde ábralo en menos de 5 segundos o se volverá a cerrar. Puede recalibrar el rango de comunicación candado-teléfono en la configuración de la aplicación.

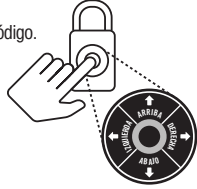
DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE PAR CLAVIER DU CADENAS

1. Retirez de l'emballage, le cadenas et les instructions.
2. Entrez le CODE PRIMAIRE à partir de l'avant en appuyant sur les directions correspondantes sur le clavier du cadenas. Ne tirez pas sur l'arceau en entrant le code.
3. Lorsque le cadenas s'allume en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes suivantes sinon il se verrouillera.



INICIO RÁPIDO – ABRIR EL CANDADO CON EL TECLADO

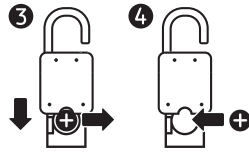
1. Saque el candado y las instrucciones del paquete.
2. Capture el CÓDIGO PRINCIPAL desde el frente presionando las direcciones correspondientes en el teclado del candado. No jale el gancho mientras captura el código.
3. Cuando el candado se ponga en luz verde ábralo en menos de 5 segundos o se volverá a cerrar.



Instructions Pour La Pile Du Modèle 4400 / Instrucciones De La Batería Del Modelo 4400

COMMENT REMPLACER LA PILE

1. Le cadenas s'allumera en jaune pour indiquer une pile faible.
 2. Déverrouillez et ouvrez le cadenas.
 3. Sortez le tiroir de la pile et retirez la pile usée.
 4. Installez une nouvelle pile CR2450 avec le côté positif (+) orienté vers le derrière du cadenas.
 5. Fermez le tiroir de pile.
- Veillez noter qu'après l'installation d'une nouvelle pile, l'icône de pile faible ne sera plus affichée dans l'application, une fois que l'application et le cadenas auront communiqué entre eux. Cependant, il faudra compter entre 2 à 24 heures pour que la DEL jaune ne soit plus affichée sur le cadenas.*

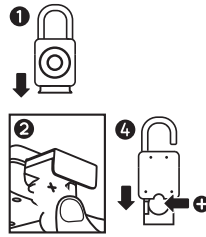


CÓMO REEMPLAZAR LA BATERÍA

1. El candado encenderá una luz amarilla que indica batería baja.
 2. Desbloquee y abra el candado.
 3. Extraiga el compartimiento de la batería y saque la batería.
 4. Instale una batería nueva CR2450 con el lado positivo (+) hacia la parte trasera del candado.
 5. Cierre el compartimiento de la batería.
- Recuerde que después de instalar una batería nueva, el icono de batería baja ya no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y el candado se comuniquen entre sí. Sin embargo, el LED amarillo del candado tardará de 2 a 24 horas en apagarse.*

COMMENT DÉVERROUILLER GRÂCE À UNE PILE EXTERNE

1. Si la pile est à plat et que le cadenas est verrouillé, sortez entièrement le tiroir de la pile afin de mettre en évidence le point de contact d'alimentation. Ne forcez pas le tiroir à s'ouvrir davantage.
 2. Maintenez une nouvelle pile CR2450 dans la fente avec le côté positif (+) de la pile orienté vers la face du cadenas.
 3. En gardant la batterie en place, avec un appareil mobile autorisé à portée du cadenas, appuyez sur un bouton du clavier du cadenas (s'il est en déverrouillage par mode tactile). Si le cadenas ne se déverrouille pas, entrez le code primaire sur le clavier du cadenas.
 4. Une fois déverrouillé, sortez le tiroir de la pile et installez une nouvelle pile CR2450.
- Veillez noter qu'après l'installation d'une nouvelle pile, l'icône de pile faible ne sera plus affichée dans l'application, une fois que l'application et le cadenas auront communiqué entre eux. Cependant, il faudra compter entre 2 à 24 heures pour que la DEL jaune ne soit plus affichée sur le cadenas.*



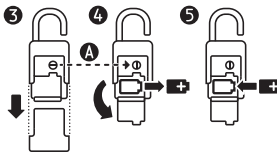
CÓMO DESBLOQUEAR CON UNA BATERÍA EXTERNA

1. Si la batería se agota estando en posición de bloqueo, abra parcialmente el compartimiento de la batería para mostrar el punto de contacto. No fuerce el compartimiento para que se abra más de eso.
 2. Coloque una batería nueva CR2450 en la ranura con el lado positivo (+) de la batería hacia el frente del candado.
 3. Mientras sostiene la batería en su lugar, con el dispositivo móvil autorizado dentro del rango del candado, presione cualquier botón del teclado del candado (si está en modo de desbloqueo táctil). Si el candado no se abre, capture el código principal en el teclado del candado.
 4. Cuando se desbloquee, saque el compartimiento de la batería e instale una nueva batería CR2450.
- Recuerde que después de instalar una batería nueva, el icono de batería baja ya no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y el candado se comuniquen entre sí. Sin embargo, el LED amarillo del candado tardará de 2 a 24 horas en apagarse.*

Instructions Pour La Pile Du Modèle 4401 / Instrucciones De La Batería Del Modelo 4401

COMMENT REMPLACER LA PILE

1. Le cadenas s'allumera en jaune pour indiquer une pile faible.
 2. Déverrouillez et ouvrez le cadenas.
 3. Retirez le couvercle du bas.
 4. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner la fente de la batterie à 90 degrés dans le sens contraire des aiguilles (A). Ouvrez le couvercle de la pile et retirez la pile usée.
 5. Installez une nouvelle pile CR2 avec le côté positif (+) orienté vers la droite.
 6. Fermez le couvercle de la pile, tournez la fente à 90 degrés dans le sens des aiguilles et remplacez le couvercle du fond.
- Veillez noter qu'après l'installation d'une nouvelle pile, l'icône de pile faible ne sera plus affichée dans l'application, une fois que l'application et le cadenas auront communiqué entre eux. Cependant, il faudra compter entre 2 à 24 heures pour que la DEL jaune ne soit plus affichée sur le cadenas.*

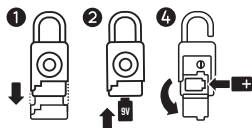


CÓMO REEMPLAZAR LA BATERÍA

1. El candado encenderá una luz amarilla que indica batería baja.
 2. Desbloquee y abra el candado.
 3. Extraiga la tapa inferior.
 4. Use una moneda para girar la puerta de la batería 90 grados en contra de las manecillas del reloj (A). Abra la puerta de la batería y saque la batería vieja.
 5. Instale una nueva batería CR2 con el lado positivo (+) hacia la derecha.
 6. Cierre la puerta de la batería, gire la ranura 90 grados en el sentido de las manecillas del reloj y vuelva a colocar la cubierta inferior.
- Recuerde que después de instalar una batería nueva, el icono de batería baja ya no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y el candado se comuniquen entre sí. Sin embargo, el LED amarillo del candado tardará de 2 a 24 horas en apagarse.*

COMMENT DÉVERROUILLER GRÂCE À UNE PILE EXTERNE

1. Si la pile est à plat et que le cadenas est verrouillé, retirez le couvercle du bas.
 2. Maintenez une pile 9V pour alimenter le contact au bas du cadenas.
 3. En gardant la batterie en place, avec un appareil mobile autorisé à portée du cadenas, appuyez sur un bouton du clavier du cadenas (s'il est en déverrouillage par mode tactile). Si le cadenas ne se déverrouille pas, entrez le code primaire sur le clavier du cadenas.
 4. Une fois déverrouillé, ouvrez le couvercle de la pile et installez une nouvelle pile CR2.
- Veillez noter qu'après l'installation d'une nouvelle pile, l'icône de pile faible ne sera plus affichée dans l'application, une fois que l'application et le cadenas auront communiqué entre eux. Cependant, il faudra compter entre 2 à 24 heures pour que la DEL jaune ne soit plus affichée sur le cadenas.*



CÓMO DESBLOQUEAR CON UNA BATERÍA EXTERNA

1. Si la batería se agota en posición de bloqueo, extraiga la tapa inferior.
 2. Sujete una batería de 9V contra los contactos en la parte inferior del candado.
 3. Mientras sostiene la batería en su lugar, con el dispositivo móvil autorizado dentro del rango del candado, presione cualquier botón del teclado del candado (si está en modo de desbloqueo táctil). Si el candado no se abre, capture el código principal en el teclado del candado.
 4. Cuando se desbloquee, abra el compartimiento de la batería e instale una batería nueva CR2.
- Recuerde que después de instalar una batería nueva, el icono de batería baja ya no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y el candado se comuniquen entre sí. Sin embargo, el LED amarillo del candado tardará de 2 a 24 horas en apagarse.*